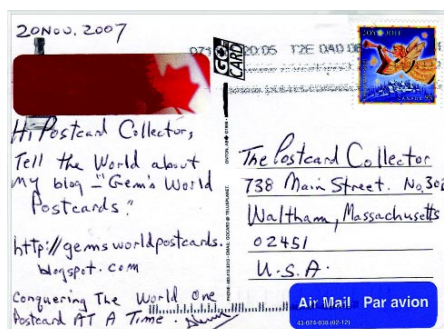


4. Pocztówka (postcard)

A

Jak napisać pocztówkę

- ✓ Pocztówka jest rodzajem krótkiego listu, najczęściej nieformalnego.
- ✓ Tekst ma najczęściej charakter pozdrowień, relacji z wycieczki lub pobytu poza stałym miejscem zamieszkania.
- ✓ Ważne jest przekazanie pełnej treści - zrealizowanie zadań ze wszystkich podanych punktów.
- ✓ Używaj języka nieformalnego, potocznego - stosuj formy ściągnięte, np. napisz *I'm*, *she's* zamiast *I am* czy *she is*.
- ✓ Średnia długość to zazwyczaj od 7 do 11 zdań.
- ✓ Nie zapomnij podać danych nadawcy (na egzaminie - XYZ) oraz daty.
- ✓ Używaj zwrotów charakterystycznych dla tej formy wypowiedzi.



B

Przydatne zwroty

Dear Peter, / Hi Peter, / Peter,
Drogi Piotrze, / Cześć Piotrze, / Piotrze,
Greetings from...
Pozdrowienia z...
I'm in... now. / I'm in the mountains. / I'm at the seaside. / I'm on the beach now.
Jestem teraz w... / Jestem w górach. / Jestem nad morzem. / Jestem teraz na plaży.
I'm having a great time here!
Świetnie się tu bawię!
I'm sunbathing now.
Teraz się opalam.
I'm staying at a small hotel.
Mieszkam w małym hotelu.
The weather is great/bad.
Pogoda jest świetna/kiepska.
It's raining/snowing/hailing now.
Pada deszcz/śnieg/grad <teraz>.
It's warm/cold. It's 20 degrees Celsius.
Jest ciepło/zimno. Jest 20 stopni Celsjusza.
It's cloudy/sunny/windy.
Jest pochmurno/słonecznie/wietrznie.
Great views!
Wspaniałe widoki!

I spent some time in... / 5 days in... / a lot of time in...
Spędziłem/am trochę czasu w... / 5 dni w... / sporo czasu w...
I've visited... I've seen... historic monuments (buildings) / museums / castles / palaces...
Odwiedziłem/am... Widziałem/am... historyczne zabytki / muzea / zamki / pałace...
I saw... / I met... / I bought... / I was in... (I've been to...) / We were in... (We've been to...)
Widziałem/am... / Spotkałem/am... / Kupiłem/am / Byłem/am w... / Byliśmy w...
How is everything? / How is Mike? / How is my dog?
Co u Was/Ciebie słycać? (dosł. jak wszystko?) / Co słycać u Michała? / Jak się ma mój pies?
I'll ring you when I'm back.
Zadzwoń, kiedy wrócę.
I wish you were here.
Szkoła, że Ciebie/Was tu nie ma.
Hope to hear from you soon!
Mam nadzieję, że wkrótce dostanę od Ciebie/Was jakąś wiadomość.
Give my love to... Mike / Kate... / your mum/dad/sister/brother...
Przekaż pozdrowienia... Michałowi / Kasi... / swojej mamie/tacie/siostrze/bratu...
Your friend, / Take care, / Keep well, / See you,
Twój przyjaciel/kolega, / Trzymaj się, Pozdrawiam, / Do zobaczenia,



Przykładowe zadanie

Przebywasz na wakacjach w Anglii. Napisz pocztówkę do swojego kolegi/swojej koleżanki z USA, w której:

- napiszesz, co do tej pory zwiedziłeś/aś,
- opisziesz pogodę,
- napiszesz, kiedy wracasz do Polski,
- poprosisz o przekazanie pozdrowień jego/jej rodzicom.

Podpisz się jako XYZ. W zadaniu nie jest określony limit słów.

Hi Peter,
Greetings from London! So far, I've visited the British Museum and been to the theatre. The weather is great - quite warm and sunny. Going back to Poland next Wednesday. Give my love to your parents.
Hope to hear from you soon!
Take care,
XYZ

➔ **Patrz również:** proponycje tematów maturalnych, pkt 9B, str. 35.